

A propos de l'utilisation des applications et de l'appareil pour les téléphones intelligents et les ordinateurs

- Cet appareil ne peut fonctionner que sur des appareils compatibles. Les applications et les programmes ne sont pas pris en charge.

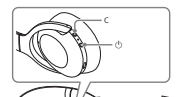
A propos de la charge de l'appareil

- Cet appareil peut être chargé par USB. Un ordinateur avec un port USB ou un adaptateur CA USB est requis pour la charge.
- Assurez-vous d'utiliser le câble USB Type-C fourni.

- Lors de la charge, l'appareil ne peut pas être mis en marche et les fonctions Bluetooth et de réduction de bruit ne peuvent pas être utilisées.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, la batterie rechargeable peut se vider rapidement. La batterie pourra fournir une charge adéquate après avoir été déchargée et rechargée plusieurs fois. Lorsque vous rangez l'appareil pendant une longue période, chargez la batterie une fois tous les six mois afin de prévenir la décharge excessive.
- Si la batterie rechargeable se vide très rapidement, elle doit être remplacée par une nouvelle. Veuillez communiquer avec votre détaillant Sony le plus proche pour obtenir une batterie de rechange.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement

- Suivez la procédure ci-dessous pour réinitialiser l'appareil.
- Appuyez simultanément sur les boutons **○** et **○** pendant que l'appareil est en charge. L'appareil est réinitialisé. Après la réinitialisation de l'appareil, les informations de jumelage dans l'appareil sont toujours présentes.



Nettoyage de l'appareil

- Lorsque l'extérieur de l'appareil est sale, nettoyez-le en l'essuyant avec un chiffon doux et sec. Si l'appareil est particulièrement sale, imbibez un chiffon d'une solution diluée de détergent neutre et essuyez-le bien avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez pas de solvants tels que l'alcool, du benzène ou de l'acétone, car ils pourraient endommager la surface.
- Si vous avez des questions ou des problèmes concernant cet appareil qui ne sont pas abordés dans ce manuel, veuillez consulter votre détaillant Sony le plus proche.

Pièces de rechange : oreillettes

Veuillez consulter votre détaillant autorisé Sony le plus proche ou le site www.sony.com pour plus d'informations sur les pièces de rechange.

Spécifications

Casque

Source d'alimentation :

- 3 V CC - Batterie rechargeable au lithium-ion intégrée
- 3 V CC - Lors du chargement par USB

Température de fonctionnement :

- 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)

Consommation électrique nominale :

- 1 W

Nombre de heures d'utilisation :

- Lors de la connexion via le périphérique Bluetooth
 - Durée de lecture Musicale : Max. 35 heures (fonction NC active). Max. 35 heures (Mode de sonde ambiante).
 - Max. 45 heures (fonction NC désactivée) selon les conditions de la route.
 - Les téléphones mobiles peuvent causer des interférences et la brève durée de produit, élargissez l'appareil du téléphone mobile.
- Selon la façon dont vous portez l'appareil, l'effet de réduction de bruit peut varier ou un signal sonore (différentiel) peut se produire. Si cela se produit, l'appareil ne renverra pas.
- Ne recevez pas les micro-ondes de l'appareil avec vos mains ou d'autres objets. Cela pourrait empêcher la fonction de réduction de bruit ou le Mode sonde ambiante de fonctionner correctement ou pourrait provoquer un signal sonore (différentiel). Si cela se produit, retirez vos mains ou tout autre objet des micros de l'appareil.

Données de réduction de bruit

- Environ 50 minutes (lecture musicale continue possible après un chargement de 10 minutes).
- Remarque : La durée de chargement et le nombre d'heures d'utilisation peuvent être différents selon les conditions d'utilisation.

Température de chargement :

- 0 °C à 35 °C (32 °F à 95 °F)

Poids :

- Environ 251 g (88,5 oz)

Récepteur

Impédance :

- 16 Ω (lors de la connexion via le câble de casque d'écoute pendant que l'appareil est en marche)
- 32 Ω (lors de la connexion via le câble de casque d'écoute pendant que l'appareil est éteint)

Sensibilité :

- 100 dB/mW (lors de la connexion via le câble de casque d'écoute pendant que l'appareil est en marche)
- 95 dB/mW (lors de la connexion via le câble de casque d'écoute pendant que l'appareil est éteint)

Réponse en fréquence :

- 5 Hz - 40 000 Hz (JETA) (lors de la connexion via le câble de casque d'écoute pendant que l'appareil est en marche)
- 20 Hz - 20 000 Hz (fonction NC active)

Éléments inclus :

- Casque stéréo sans fil réducteur de bruits (1)
- Câble USB Type-C™ (USB-A à USB-C™) (environ 20 cm / 7,87 po) (1)
- Câble de casque d'écoute (environ 1,2 m / 47,24 po) (1)
- Pochette de transport (1)

Spécification de communication

Système de communication :

- Spécification Bluetooth version 5.0

Sortie :

- Spécification Bluetooth pour classe de puissance 1

Porte de communication maximale :

- 100 dB/mW (lors de la connexion via le câble de casque d'écoute pendant que l'appareil est en marche)

Bandes de fréquence :

- 2,4 GHz - 2,4835 GHz (fonction NC active)

Profil Bluetooth compatibles™ :

- A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Codecs pris en charge :

- SBC / AAC / LDAC™

Mode de transmission (A2DP) :

- 20 Hz - 20 000 Hz (fréquence d'échantillonnage de 44,1 kHz)

Mode de transmission (HFP / HSP) :

- 20 Hz - 40 000 Hz (fréquence d'échantillonnage LDAC : 96 kHz, 990 bit/s)

Code :

- Format : connexion et suppression de signal audio

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Configuration requise pour la charge de la batterie par USB

Adaptateur CA USB

Un adaptateur CA USB disponible sur le marché, capable de fournir un courant de sortie de 1,5 A ou plus.

Modèles de iPhone/iPod compatibles

- iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (5e génération).

(À compter de septembre 2019)

Marques de commerce

- Apple, iPhone, iPod et iPod touch sont des marques de commerce d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être reconnu spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les spécifications et normes de sécurité.
- Google et Android sont des marques de commerce de Google LLC.
- La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par un fabricant n'est pas une garantie.
- La marque NC est une marque de commerce ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Le nom et le logo LDAC sont des marques de commerce de Sony Corporation.
- USB Type-C™ et USB-C™ sont des marques de commerce de USB Implementers Forum.
- Les autres marques de commerce et de marques commerciales appartenant à leurs propriétaires respectifs.

Remarques sur la licence

Ce produit contient un logiciel que Sony utilise dans le cadre d'un contrat de licence avec le détenteur des droits d'auteur. Nous sommes dans l'obligation de communiquer le contenu du contrat aux clients pour nous conformer au règlement du détenteur des droits d'auteur du logiciel.

Veuillez accéder à l'URL suivante et lire le contenu de la licence.

<https://rd1.sony.net/help/mds/rb1/>

Clause de non-responsabilité relative aux services offerts par des tiers

Les services offerts par des tiers pourraient être modifiés, suspendus ou annulés sans préavis. Sony n'assume aucune responsabilité dans ces types de situations.

Spagnol

NOT FOR CANADIAN CUSTOMER. NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC.

NE S'ADRESSE PAS AUX CONSOMMATEURS CANADIENS. NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUÉBEC.

NO APPLICA PARA EL CLIENTE CANADIENSE. NO APLICABLE EN CANADA, INCLUIDA LA PROVINCIA DE QUEBEC.

Auriculaires stéréo inalámbricos con función de supresión de ruido

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO. RECUERDE QUE UN MAL USO SU AVARADO PODRÁ ANULAR LA GARANTÍA.

Ne exposez pas les batteries (paquete de batteries o batteries instaladas) à calor excesiva, ni a la luz del sol, fuego o similares, durante mucho tiempo.

No ponga las baterías a temperaturas muy bajas, debido al incremento térmico.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

No exponga las celdas ni las baterías al calor ni a las baterías secundarias.

Si desea obtener más información respecto del equipo que viene con el producto, consulte el manual de instrucciones del dispositivo inalámbrico.

Nunca inserte la clavija USB cuando la unidad principal o el cable de carga estén mojados. Puede producirse un cortocircuito debido al líquido (agua corriente, agua salada, bebida gaseosa, etc.). No introduzca la unidad principal o cable de carga a debido a un cuerpo extraño, y causar una generación anormal de calor o mal funcionamiento.

Nota sobre electricidad estática

La electricidad estática acumulada en el cuerpo humano se transmite a través de los cables. Si desea reducir el efecto, utilice ropa fabricada de materiales naturales, que suprimen la generación de electricidad estática.

Precauciones

Sobre las comunicaciones Bluetooth®

La tecnología inalámbrica Bluetooth® puede interferir con otros dispositivos electrónicos.

El alcance máximo de la comunicación puede variar según las condiciones (persona, objetos metálicos, paredes, etc.) e el entorno.

Si especifica que las comunicaciones por Bluetooth no están habilitadas o puede producirse ruido o pérdida de audio en las siguientes condiciones:

• Hay una persona entre la unidad y el dispositivo Bluetooth. La situación puede mejorar si se coloca el dispositivo Bluetooth cerca de la antena de la unidad.

• Hay un obstáculo, como un objeto metálico o un objeto magnético, entre la unidad y el dispositivo Bluetooth.

• Hay un dispositivo Wi-Fi o un horno microondas en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Hay un dispositivo de audio en uso, o se emiten microondas cerca de la unidad.

• Sony no es responsable por daños o pérdidas por filtración de información que pueda ocurrir durante las comunicaciones Bluetooth.

• No se garantiza la conexión de todos los dispositivos inalámbricos conectados a esta unidad.

• Los dispositivos Bluetooth conectados a esta unidad deben cumplir con el estándar Bluetooth® indicado por Bluetooth SIG, Inc., y su cumplimiento debe estar certificado.

• Incluir un cable de conexión compatible con el estándar Bluetooth, puede producirse un cortocircuito debido al líquido (agua corriente, agua salada, bebida gaseosa, etc.). No introduzca la unidad principal o cable de carga a debido a un cuerpo extraño, y causar una generación anormal de calor o mal funcionamiento.

• Al usar la unidad para manos libres en una comunicación telefónica, es posible que se escuchen ruidos según el dispositivo conectado o el entorno de la comunicación.

• Según el dispositivo que deba conectarse, puede ser necesario cierto tiempo para iniciar las comunicaciones.

• Si el sonido salta con frecuencia durante la reproducción

• La situación se puede mejorar al configurar el modo de la calidad del sonido en "prioridad con conexión estable". Para obtener más detalles, consulte la Guía de ayuda.

• La situación se puede mejorar al cambiar los ajustes de calidad de reproducción inalámbrica al configurar el modo de reproducción inalámbrica en "SBC" en el dispositivo transmisor. Para obtener más detalles, consulte la Guía de ayuda.

• Especificación de uso incluida con el dispositivo de transmisión.

• Si se escuchan ruidos desde un smartphone, la situación puede mejorar al cerrar aplicaciones que no estén en uso al lugar de reiniciar el teléfono.

Uso de aplicaciones de llamada para smartphones y computadoras

Esta unidad solo admite llamadas entrantes normales. No se admiten aplicaciones de llamada para smartphones y computadoras.

Carga de la unidad

Esta unidad solo se carga mediante USB. Se requiere un puerto USB o un adaptador de CA USB para la carga.

• Al conectar el cable USB Type-C que se suministra.

• Durante la carga, no se puede encender la unidad ni utilizar las funciones Bluetooth o de supresión de ruido.

• No cargue